

„KATALIKAS“

The Lithuanian Weekly.
(The Catholic.)
Issued by the Lithuanian Publishing Company.
Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription \$1.50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

Rates of Advertising.
one inch once..... 0.50
one inch one month..... \$1.00
one inch per year..... \$10.00

„KATALIKAS“

KASZTUOJA ANT METU
AMERIKOJE..... \$1.50
UZMARE..... \$2.00

Pinigus ir visokius rankraščius reikia siūsti ant šio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prištuntas korespondencijas Kataliko Rėdystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Žinios iš Amerikos.

GALVESTON, TEX. Mary Connelle, paeinanti iš Belgijos, likosi czion ant licitacijos parduota, daugiau duodančiam. Licitacija atsibuvo vienoje karczemoje, nupirk ją vienas farmeris už \$40. Parduodama, visiems nepažįstamas apilinkėje, sakės, kad mergaitė jo loenastis, o jam pinigai esą labai reikalingi, par tai jis ir parduodąs ją su kitais savo baldais.

Turkija.

Dabar vėl paskydo paskalos po laikraščius, buk Turkijos sultonas vis dar tensasi išpildyti Suvienytų Valstijų pareikalavimus, sako buk Turkija palaikanti Masolija, ir nedaleisenti, kad Suvienytos Valstijos su ginklu ant Turkijos užpultu. Amerika, vienog ant tų visų gražojimų nepaisydama, pareikalavo, kad Turkija užmokėtu skriaudas, kokias panesė amerikoniški misijonierai; Turkai sunaikino jų 8 misijos namus ir kolegiją Euphrater, teipgi misijos namus Narasz laike armeniszkų skerdynių 1895 m. Sultonas jau 19 mėn. kaip yra pridėjęs išmokėti misijonieriams \$90,000 o dar ir szendieną nėra nė cento užmokėjęs. Suvienytų Valstijų sekretorius Hay dabar nusiantė Turkijos ministrai užrubežinių veikalų labai asztrią notą, reikalaujama be jokio išskalbinėjimo skriaudas misijonieriams atliginti. Uoste Beirute, Syryjoj (Mazoji Azija) iszlėkė ir padanges torpedinis laivas, iszto pragaiszo 23 Turkiszkų jurininkai.

Prancuzija.

Prancuzijos masoniszkas rundas iszdavė apskelbimą visiems vyskupams, kad ant misijų nepavelytu nė vienam zokonininkui sakyti pamokslus, kurie legaliszkai par valdžią nėra pripažinti, kaip tokių; jeigu vyskupai nenorėtu pildyti szitą valdžios apskilbimą, bus nubauti. Dreifaus bicziulei masonai, nori dabar atgietzi savo apmaudą ant dvasiszkijos, kuri parodė teisybę to žydpalaikio — iszdaviko provoje. Priemiestyje Paryžiaus Aubervilliers istoriszka bažnyczia Norte Dame de Vertus sziose dienosė tapė piktadėjų apilplėszta ir paskui sudėginta.

Kitajus.

Dėl europiecių dabar yra didelė sunkus gyvenimas Kitajui, isz priezasties paemimo į savo rankas valdžios vadėlių senkitajiszkai partijai, kuri yra priezinga Europos civiliziacijai. Pirmoji ranka dabartinės Kitajaus ciecorienės ir mandarinus Szutang, kurs kaip pasakoją, teip baisei neapken-

čia Europiecių, kad pagaliaus negali nė žiurėti ant jų, jei neszamas par gatves pama to Europietį, tuojaus užsiden Dabar prasidėjo parsekiojimas Kitajiecių, kurie prielankus reformoms, keletas augsztai stovenczių ipatų, bi-jodami savo gyvasties nustoti, pabėgo ir slapstosi.

Meksikas.

Ateina liudnos žinios, jog Panuca, vienas isz didžiausių prekybos miestų ant saulėkietinio kranto meksikoniszkos atsiautos tapė ugnelės aplankytas, kuri apvertė į plėnis ir pelenus. Tas miestas turėjo gyventojų 11,000. Pragaiszties padarytos skaito ant pastreccio milijono dol. Asztuo-ni žmonės likosi sunkei zuzeiti, pasidarius epksplozijai ginklų krautuvėje. Rundas padegėlius gelbsta kaip įmanydams, nekuriuos pardangi-na į miestą Tampico.

Žinios iš Amerikos.

GALVESTON, TEX. Mary Connelle, paeinanti iš Belgijos, likosi czion ant licitacijos parduota, daugiau duodančiam. Licitacija atsibuvo vienoje karczemoje, nupirk ją vienas farmeris už \$40. Parduodama, visiems nepažįstamas apilinkėje, sakės, kad mergaitė jo loenastis, o jam pinigai esą labai reikalingi, par tai jis ir parduodąs ją su kitais savo baldais.

Turkija.

Dabar vėl paskydo paskalos po laikraščius, buk Turkijos sultonas vis dar tensasi išpildyti Suvienytų Valstijų pareikalavimus, sako buk Turkija palaikanti Masolija, ir nedaleisenti, kad Suvienytos Valstijos su ginklu ant Turkijos užpultu. Amerika, vienog ant tų visų gražojimų nepaisydama, pareikalavo, kad Turkija užmokėtu skriaudas, kokias panesė amerikoniški misijonierai; Turkai sunaikino jų 8 misijos namus ir kolegiją Euphrater, teipgi misijos namus Narasz laike armeniszkų skerdynių 1895 m. Sultonas jau 19 mėn. kaip yra pridėjęs išmokėti misijonieriams \$90,000 o dar ir szendieną nėra nė cento užmokėjęs. Suvienytų Valstijų sekretorius Hay dabar nusiantė Turkijos ministrai užrubežinių veikalų labai asztrią notą, reikalaujama be jokio išskalbinėjimo skriaudas misijonieriams atliginti. Uoste Beirute, Syryjoj (Mazoji Azija) iszlėkė ir padanges torpedinis laivas, iszto pragaiszo 23 Turkiszkų jurininkai.

Prancuzija.

Prancuzijos masoniszkas rundas iszdavė apskelbimą visiems vyskupams, kad ant misijų nepavelytu nė vienam zokonininkui sakyti pamokslus, kurie legaliszkai par valdžią nėra pripažinti, kaip tokių; jeigu vyskupai nenorėtu pildyti szitą valdžios apskilbimą, bus nubauti. Dreifaus bicziulei masonai, nori dabar atgietzi savo apmaudą ant dvasiszkijos, kuri parodė teisybę to žydpalaikio — iszdaviko provoje. Priemiestyje Paryžiaus Aubervilliers istoriszka bažnyczia Norte Dame de Vertus sziose dienosė tapė piktadėjų apilplėszta ir paskui sudėginta.

Kitajus.

Dėl europiecių dabar yra didelė sunkus gyvenimas Kitajui, isz priezasties paemimo į savo rankas valdžios vadėlių senkitajiszkai partijai, kuri yra priezinga Europos civiliziacijai. Pirmoji ranka dabartinės Kitajaus ciecorienės ir mandarinus Szutang, kurs kaip pasakoją, teip baisei neapken-

kad paimti į savo rankas visus geležinkelius ant salos Cubos, jų kapitalas isznesza 8 milijonai dol. Juk to ir laukė darbininkų surbelės, kad į savo rankas suglemzi visus turtus ant užkariautų salų; tą patį jie troksta padaryti ir ant Filipinų salų, kad tenyszczis žmonės priversti jiems už niekuo dirbti.

Baltimore, Md.

BRANGUS TĖVE KUNIGELI.
Asz negaliu atsidžiaugti isz Jusų kantrybės ir tokio gražaus laikraszcio „Kataliko“, kuri per savo rupestį įsteigė del naudos savo tautiecių ir meilės artimo, kuris labai puikai iszrodo mūsų tautoje su savo meileis straipsneis; asz misliju kad kožno Lietuivio kataliko geros valios privo rastis namuose tas laikrasztis „Katalikas“ irtais gražeis pamokinimais nevėnia atstestu ant tos pacios ramybės kokią turėjo savo Tėvyneį Lietuvoje. Su guodone Jonas Karalius.

Isz darbo lauko.

LA SALLE, ILL. Kalnakasei, skaitiluje 800, dirbanti kasykloje Spring Valley Coal Co., kurios ofisai Chicagoje randasi, pakėlė strai-ka. Jie reikalauja, kad kasykla sugranžintu jiems mokėsti, įmokamą į kalnakasių susivienijimą. Kasyklų loenininkai nenorėjo ant to pristoti, dėlto kad tas nebuvo nutarta kada keli mėnesiai atgal sutartis buvo padaryta tarp kalnakasių ir kasyklų loenininkų valstijoje Illinois.

NEWARK, N. J.

Visiems staliariams priskyta sustoti dirbus, pagaliaus pas tuos kontraktorius, kurie ir pristoją ant unijos sanlygų. Lyg sziol yra staliarių sustraikavusių 1100 bet yra vilstis, kad ir kitos unijos pakels straike paremimui staliarių reikalavimu.

OTTAWA, KANADA.

Ketverge priesz pietus užimė Mieste Hull gaisras ir lig 8 val. vakare viską apvertė į plėnis kiek tikt galima užmatyti. Miestelis Hull skaito gyventojų \$12-000, daugiau visi darbininkai, dirbantis fabrikuose ir malunuose. Miesteliui Hull jau esantįjose ugnis vėjo genama persikėlė par upę ir užsidedė budinkai miesto Ottawos, czion supiszkėje visi fabriakai ir didelis krautuvės materijolo statymui namų, teipgi gražios vilios, bažnyczios ir geležinkelio stacijos. Ant 5 kvadratavų mylių viskas apvertsas į plėnis ir pelenus; suvirszum 2,500 namų, fabriku, malunų, bažnyčių ir tt. butiniai sudėgė verczios 15 milijonų dol. ir į 16 tukstanczių vyrų moteriszkų ir vaikų pasilikė be pastogės ir neturi ką valgyti. 10 žmonių pragaiszo 30 yra suzistu.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Philadelphia, Pa.

Balandžio 17 diena, Juozas Disbardis, lietuvis-farmeris, suaasaszta vojo M. Rosenbau, žydelį, lietuvių ir lenkų agentų ir bankierių už neteisėgai

prijemimą nuo jo pinigų, ob-taining money order false pre-tense. Prova tapo atidėta iki ketvergo ir zydelį pastatė po \$600 bielos. Ketverge Balandžio 19 diena, buvo prova kame zydelis nēgalėdamas isz-siėinti vėlei tapo pastatytas po \$400 bielos ir prova eis į kriminaliszką sudą.

Baltimore, Md.

BRANGUS TĖVE KUNIGELI.
Asz negaliu atsidžiaugti isz Jusų kantrybės ir tokio gražaus laikraszcio „Kataliko“, kuri per savo rupestį įsteigė del naudos savo tautiecių ir meilės artimo, kuris labai puikai iszrodo mūsų tautoje su savo meileis straipsneis; asz misliju kad kožno Lietuivio kataliko geros valios privo rastis namuose tas laikrasztis „Katalikas“ irtais gražeis pamokinimais nevėnia atstestu ant tos pacios ramybės kokią turėjo savo Tėvyneį Lietuvoje. Su guodone Jonas Karalius.

Isz darbo lauko.

LA SALLE, ILL. Kalnakasei, skaitiluje 800, dirbanti kasykloje Spring Valley Coal Co., kurios ofisai Chicagoje randasi, pakėlė strai-ka. Jie reikalauja, kad kasykla sugranžintu jiems mokėsti, įmokamą į kalnakasių susivienijimą. Kasyklų loenininkai nenorėjo ant to pristoti, dėlto kad tas nebuvo nutarta kada keli mėnesiai atgal sutartis buvo padaryta tarp kalnakasių ir kasyklų loenininkų valstijoje Illinois.

NEWARK, N. J.

Visiems staliariams priskyta sustoti dirbus, pagaliaus pas tuos kontraktorius, kurie ir pristoją ant unijos sanlygų. Lyg sziol yra staliarių sustraikavusių 1100 bet yra vilstis, kad ir kitos unijos pakels straike paremimui staliarių reikalavimu.

OTTAWA, KANADA.

Ketverge priesz pietus užimė Mieste Hull gaisras ir lig 8 val. vakare viską apvertė į plėnis kiek tikt galima užmatyti. Miestelis Hull skaito gyventojų \$12-000, daugiau visi darbininkai, dirbantis fabrikuose ir malunuose. Miesteliui Hull jau esantįjose ugnis vėjo genama persikėlė par upę ir užsidedė budinkai miesto Ottawos, czion supiszkėje visi fabriakai ir didelis krautuvės materijolo statymui namų, teipgi gražios vilios, bažnyczios ir geležinkelio stacijos. Ant 5 kvadratavų mylių viskas apvertsas į plėnis ir pelenus; suvirszum 2,500 namų, fabriku, malunų, bažnyčių ir tt. butiniai sudėgė verczios 15 milijonų dol. ir į 16 tukstanczių vyrų moteriszkų ir vaikų pasilikė be pastogės ir neturi ką valgyti. 10 žmonių pragaiszo 30 yra suzistu.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Philadelphia, Pa.

Balandžio 17 diena, Juozas Disbardis, lietuvis-farmeris, suaasaszta vojo M. Rosenbau, žydelį, lietuvių ir lenkų agentų ir bankierių už neteisėgai

reikia, kaip sako komisiorius McGann per 10 metų naujai isztaisyti 100 mylių uleyzių.

Baltimore, Md.

BRANGUS TĖVE KUNIGELI.
Asz negaliu atsidžiaugti isz Jusų kantrybės ir tokio gražaus laikraszcio „Kataliko“, kuri per savo rupestį įsteigė del naudos savo tautiecių ir meilės artimo, kuris labai puikai iszrodo mūsų tautoje su savo meileis straipsneis; asz misliju kad kožno Lietuivio kataliko geros valios privo rastis namuose tas laikrasztis „Katalikas“ irtais gražeis pamokinimais nevėnia atstestu ant tos pacios ramybės kokią turėjo savo Tėvyneį Lietuvoje. Su guodone Jonas Karalius.

Isz darbo lauko.

LA SALLE, ILL. Kalnakasei, skaitiluje 800, dirbanti kasykloje Spring Valley Coal Co., kurios ofisai Chicagoje randasi, pakėlė strai-ka. Jie reikalauja, kad kasykla sugranžintu jiems mokėsti, įmokamą į kalnakasių susivienijimą. Kasyklų loenininkai nenorėjo ant to pristoti, dėlto kad tas nebuvo nutarta kada keli mėnesiai atgal sutartis buvo padaryta tarp kalnakasių ir kasyklų loenininkų valstijoje Illinois.

NEWARK, N. J.

Visiems staliariams priskyta sustoti dirbus, pagaliaus pas tuos kontraktorius, kurie ir pristoją ant unijos sanlygų. Lyg sziol yra staliarių sustraikavusių 1100 bet yra vilstis, kad ir kitos unijos pakels straike paremimui staliarių reikalavimu.

OTTAWA, KANADA.

Ketverge priesz pietus užimė Mieste Hull gaisras ir lig 8 val. vakare viską apvertė į plėnis kiek tikt galima užmatyti. Miestelis Hull skaito gyventojų \$12-000, daugiau visi darbininkai, dirbantis fabrikuose ir malunuose. Miesteliui Hull jau esantįjose ugnis vėjo genama persikėlė par upę ir užsidedė budinkai miesto Ottawos, czion supiszkėje visi fabriakai ir didelis krautuvės materijolo statymui namų, teipgi gražios vilios, bažnyczios ir geležinkelio stacijos. Ant 5 kvadratavų mylių viskas apvertsas į plėnis ir pelenus; suvirszum 2,500 namų, fabriku, malunų, bažnyčių ir tt. butiniai sudėgė verczios 15 milijonų dol. ir į 16 tukstanczių vyrų moteriszkų ir vaikų pasilikė be pastogės ir neturi ką valgyti. 10 žmonių pragaiszo 30 yra suzistu.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Philadelphia, Pa.

Balandžio 17 diena, Juozas Disbardis, lietuvis-farmeris, suaasaszta vojo M. Rosenbau, žydelį, lietuvių ir lenkų agentų ir bankierių už neteisėgai

reikia, kaip sako komisiorius McGann per 10 metų naujai isztaisyti 100 mylių uleyzių.

Baltimore, Md.

BRANGUS TĖVE KUNIGELI.
Asz negaliu atsidžiaugti isz Jusų kantrybės ir tokio gražaus laikraszcio „Kataliko“, kuri per savo rupestį įsteigė del naudos savo tautiecių ir meilės artimo, kuris labai puikai iszrodo mūsų tautoje su savo meileis straipsneis; asz misliju kad kožno Lietuivio kataliko geros valios privo rastis namuose tas laikrasztis „Katalikas“ irtais gražeis pamokinimais nevėnia atstestu ant tos pacios ramybės kokią turėjo savo Tėvyneį Lietuvoje. Su guodone Jonas Karalius.

Isz darbo lauko.

LA SALLE, ILL. Kalnakasei, skaitiluje 800, dirbanti kasykloje Spring Valley Coal Co., kurios ofisai Chicagoje randasi, pakėlė strai-ka. Jie reikalauja, kad kasykla sugranžintu jiems mokėsti, įmokamą į kalnakasių susivienijimą. Kasyklų loenininkai nenorėjo ant to pristoti, dėlto kad tas nebuvo nutarta kada keli mėnesiai atgal sutartis buvo padaryta tarp kalnakasių ir kasyklų loenininkų valstijoje Illinois.

NEWARK, N. J.

Visiems staliariams priskyta sustoti dirbus, pagaliaus pas tuos kontraktorius, kurie ir pristoją ant unijos sanlygų. Lyg sziol yra staliarių sustraikavusių 1100 bet yra vilstis, kad ir kitos unijos pakels straike paremimui staliarių reikalavimu.

OTTAWA, KANADA.

Ketverge priesz pietus užimė Mieste Hull gaisras ir lig 8 val. vakare viską apvertė į plėnis kiek tikt galima užmatyti. Miestelis Hull skaito gyventojų \$12-000, daugiau visi darbininkai, dirbantis fabrikuose ir malunuose. Miesteliui Hull jau esantįjose ugnis vėjo genama persikėlė par upę ir užsidedė budinkai miesto Ottawos, czion supiszkėje visi fabriakai ir didelis krautuvės materijolo statymui namų, teipgi gražios vilios, bažnyczios ir geležinkelio stacijos. Ant 5 kvadratavų mylių viskas apvertsas į plėnis ir pelenus; suvirszum 2,500 namų, fabriku, malunų, bažnyčių ir tt. butiniai sudėgė verczios 15 milijonų dol. ir į 16 tukstanczių vyrų moteriszkų ir vaikų pasilikė be pastogės ir neturi ką valgyti. 10 žmonių pragaiszo 30 yra suzistu.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Philadelphia, Pa.

Balandžio 17 diena, Juozas Disbardis, lietuvis-farmeris, suaasaszta vojo M. Rosenbau, žydelį, lietuvių ir lenkų agentų ir bankierių už neteisėgai

reikia, kaip sako komisiorius McGann per 10 metų naujai isztaisyti 100 mylių uleyzių.

Baltimore, Md.

BRANGUS TĖVE KUNIGELI.
Asz negaliu atsidžiaugti isz Jusų kantrybės ir tokio gražaus laikraszcio „Kataliko“, kuri per savo rupestį įsteigė del naudos savo tautiecių ir meilės artimo, kuris labai puikai iszrodo mūsų tautoje su savo meileis straipsneis; asz misliju kad kožno Lietuivio kataliko geros valios privo rastis namuose tas laikrasztis „Katalikas“ irtais gražeis pamokinimais nevėnia atstestu ant tos pacios ramybės kokią turėjo savo Tėvyneį Lietuvoje. Su guodone Jonas Karalius.

Isz darbo lauko.

LA SALLE, ILL. Kalnakasei, skaitiluje 800, dirbanti kasykloje Spring Valley Coal Co., kurios ofisai Chicagoje randasi, pakėlė strai-ka. Jie reikalauja, kad kasykla sugranžintu jiems mokėsti, įmokamą į kalnakasių susivienijimą. Kasyklų loenininkai nenorėjo ant to pristoti, dėlto kad tas nebuvo nutarta kada keli mėnesiai atgal sutartis buvo padaryta tarp kalnakasių ir kasyklų loenininkų valstijoje Illinois.

NEWARK, N. J.

Visiems staliariams priskyta sustoti dirbus, pagaliaus pas tuos kontraktorius, kurie ir pristoją ant unijos sanlygų. Lyg sziol yra staliarių sustraikavusių 1100 bet yra vilstis, kad ir kitos unijos pakels straike paremimui staliarių reikalavimu.

OTTAWA, KANADA.

Ketverge priesz pietus užimė Mieste Hull gaisras ir lig 8 val. vakare viską apvertė į plėnis kiek tikt galima užmatyti. Miestelis Hull skaito gyventojų \$12-000, daugiau visi darbininkai, dirbantis fabrikuose ir malunuose. Miesteliui Hull jau esantįjose ugnis vėjo genama persikėlė par upę ir užsidedė budinkai miesto Ottawos, czion supiszkėje visi fabriakai ir didelis krautuvės materijolo statymui namų, teipgi gražios vilios, bažnyczios ir geležinkelio stacijos. Ant 5 kvadratavų mylių viskas apvertsas į plėnis ir pelenus; suvirszum 2,500 namų, fabriku, malunų, bažnyčių ir tt. butiniai sudėgė verczios 15 milijonų dol. ir į 16 tukstanczių vyrų moteriszkų ir vaikų pasilikė be pastogės ir neturi ką valgyti. 10 žmonių pragaiszo 30 yra suzistu.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Philadelphia, Pa.

Balandžio 17 diena, Juozas Disbardis, lietuvis-farmeris, suaasaszta vojo M. Rosenbau, žydelį, lietuvių ir lenkų agentų ir bankierių už neteisėgai

Vietines žinios.

— Praito ketvergo vakare aplankė ugnelė bažnyczia St John Reformed Episcopal Church prie 37 n., pirmiausiai liepsnos apsiuntė vagonus, ugnagesiamis pasisekė sustabdyti liepsnos plėtimą; pragaiszties yra padaryta ant \$7000.

Prancuzija.

Prancuzijos masoniszkas rundas iszdavė apskelbimą visiems vyskupams, kad ant misijų nepavelytu nė vienam zokonininkui sakyti pamokslus, kurie legaliszkai par valdžią nėra pripažinti, kaip tokių; jeigu vyskupai nenorėtu pildyti szitą valdžios apskilbimą, bus nubauti. Dreifaus bicziulei masonai, nori dabar atgietzi savo apmaudą ant dvasiszkijos, kuri parodė teisybę to žydpalaikio — iszdaviko provoje. Priemiestyje Paryžiaus Aubervilliers istoriszka bažnyczia Norte Dame de Vertus sziose dienosė tapė piktadėjų apilplėszta ir paskui sudėginta.

Kitajus.

Dėl europiecių dabar yra didelė sunkus gyvenimas Kitajui, isz priezasties paemimo į savo rankas valdžios vadėlių senkitajiszkai partijai, kuri yra priezinga Europos civiliziacijai. Pirmoji ranka dabartinės Kitajaus ciecorienės ir mandarinus Szutang, kurs kaip pasakoją, teip baisei neapken-

nes Lietuvoje (dla usilenja ruskoj narodnosti na Litwie), su atyd (kaip imanant) platinti pravoslavija tarp piliponų ir lietuvių. Irisztiesų, cerkvių priviso, provoslavija įgyjo pavirszutinę pagarbę, galybę, papuosimą ir didį aprūpinimą iš szalies palei jos ir žandarų. Keletas szimtu piliponų pafiko „vientikintieje (vienapiktintieje) „jedino viercy,“ ale tuo ir pasibaigė. Per 30 metų priėmė pravoslaviją 150 katalikų ir vienas kalvinas Cerauskis. Gana apie tai — czia vis matomas ir aiszkus daiktai, — eikime toliau. Visupirmu gimnazijos bažnyčia, kuri ką kada buvo Domininkonų, perdirbo į cerkvę ir 1866 metuose paszventino. Už darbą iszmokėta 1551 rub. ir 82 kap. 12500 rub. davė Kauno svz. Mykolo brolija, o ko truko surinko. Toje cerkvyje visados meldžias gimnazijos popas — uzlako ją apszvietimo ministerija. Tada kaip vien reikiant iszpildė Simaszkos uzmanymus: pastatė cerkvę Sziauliuose už 25613 rub. ir 60 kap. ir pertaisyti gyvenimui dviaszikiems davė 5618 rub ir kap. Namus atėmė katalikų bažnyčios Muravjovas. Tą cerkvę paszventino 1867 m. Gegužio 7 d. Telsziuose pabaigus darbus tikt 1876 m. 9 d. Gegužio. Czia prikizio 12432 rub. ir 62 kap. Toliaus bus.

GUODULYS IR PAPAN-TIS (ZOLE).

(Uzbaiga). Umai iszgirdo szlamėjimą daugybės pėdėdų, kurios lakiojo pro pat jo galvą. Pasakui pamatė didelius sziksznos parnius, jautė jų szaltus sparnus ant savo burnos ir kaktos, žalcei sznypsztė prie pat jo lyzdami ir kitokios biaurybės jam rodėsi. Prakaitas laszėjo nuo kaktos guodulio, szziurpulei bėgiojo po visą jo kuną; vienog nepasidavė, nepasijudino iš vietos, sėdėjo akis įsmeigęs į paparežio lapus. Szviežus vėjukas ėmė pusti iš rytų, paparečiai iš palengvo lingavosi ir staigu ant vieno paparečio zybtelejo mažutis žiburėlis, tarsi žvaigždėlė, skaiszus, kaip saulės spindulė. Guodulys priklaupė ant vieno kelio, supurtė atsargai papartį, szvituolis auskiaus sumirgėjo, bet dar nenukrito. Supurtė truputį smarkiaus, szvituolis zybtelejo it kibirkstis ugnį pamaszius, palengveliu numirzėjo žemyn ir nukrito ant skepetaitės. Guodulys spėrei paėmęs už visų keturių galų skepetaitės usiautė ir užsikizo už pažasties. Jo szirdis smarkėi dunksnojo, tarytum su kuku plakė, rankos drebėjo, paszokęs iš vietos skubinos į namus. Guodulys, tapęs locnininkų ziedu, pasijuto tuojaus savyje didelė permaina. Jam rodės, kad kokia uzdanga numuko nuo jo akių, suprato daug paslapčių, kurios lig šiol jam buvo nepermanomos; įgyjo teipgi, ir pats nežinojo kokiū būdu, mitrumą daryti įvairius monus. Paveizdan: parmanė žvierių sznėką, keturtojų ir paukszių; seubeįgi parsimainyti į visakius pavidalus, kaip antai į szunį, katną, vanagą arba žvirbtį: matė gana aiszkie, kas dedasi gana tolie, ir netikti ant žemės, bet ir po žeme. Teip-gi tuojaus uzmatė, kurioje vietoje buvo uzkastas anšai uzkeiktas turtas, ką dedavo par kiauras naktis su mėlėna liepsna, ir jis patsai vieną sykį savo akimis matė. Apie kitus brangesnius paparczio žiedo privalumus mažką tesitrupino; jam galvoje sėdėjo tasai uzkeiktas turtas; pasiėmė

tad lopitą, kirvį užsikisęs už juostos, vėlai išvakaryj, kad kaiminai nematytu, iszdurino į miszką. Atejes ant tos vietos nesitęsdamas ėmė kasti. Žemė po jo kojomis sudrebėjo, kurczias dejavimas atsiliepė iš po žemės, tarsi kokia gyvas esybė skundėsi, kad jai neduoda ramybės. Baugu pasilidė darė guoduliu, prakaitą iszavė ant jo kaktos, vienog tą nesmagų jausmą pargalėjo ir drebančiomis rankomis kasė toliaus. Staigu iš visų pusių atsiliepė laukinei, baugus atbalsei, it vilkų kaukimas, szunų staugimas, kirmelių sznipsztimas, kranksimas varnų ir juodvarnių, rekimas įtrakusių kačzių. Szziurpulei parbėgo po visą kuną guodulio, ausėse iš baimės ėmė zvanyti, vienog pargalėjo, nė grėžti neatsigręžė, nė judinti nepasijudino, tikt kasė, o kasė toliaus. Cze pat akies mirksnyje prie pat jo iszgirdo kardų žvangėjimą, rustų balmsai, tarytum galybės kareivių, kurie szaukė jam prie ausies, prisikszdami: „Bėk! kirsk, pjauk, durk!“ bet jis nė diris telėti ne dirstelėjo kasė beparėdėm. Iszgirdo vėl trapnojamą daugybės arklių, bildesį sunkių vežimų, ryksmą neapsakomą: „Isz kelio! traukes, sumyniosma, suvazinėsime!“

Guodulis baisei buvo parsigandęs, vienog pats savę pargalėjo, kasė be paliaubos, pagaliaus ir tuomet, kadą jį apšypulė rujos žalczių ir sznybdamos, kabinėjos jam į akis, begalinei dideli driezai, smakai ir kitos biaurybės, par kurių nosis ir akis muszosi liepsnos, paskui ėmė pulti ant jo su szluotomis milžinai, ir vėl maži žmonės su dideliomis galvomis, apsiginklavę su blizgančiais kardais. Ir ant galo viskas isznyko, tylu pasidarė; guodulis lengviaus atsiputė ir ėmė greicziaus kasti, veikei lopetą atsidurė į kietą daigtą, suzvangėjo, liepsna iszpuolė iš po žemės ir užgeso. Pažvelgė guodulis į dugną iszkastos duobės ir mėnuliui szvieziant pamatė didelį varinį katilą su dangezių tampre išdaryta, bet jisai guveis su kirviu atluo dangtį ir akėse guodulio suspindėjo auksinė imperijolai. Iszitraukęs miszellį, kurį su savimi atšipakėlė, tiek pavojų iszsvengė, o viskas ant nėko: prie locnų namų slenkscio, kadą jau prakleido visas kliutis, turėjo atsigręžti ir viško nustoj. Dar negana tos nelaimės, par daug įsimerkęs į aną skarbą, užmirzė apie paparežio žiedą, ne užkavėjo jo kaip reikiant ir jis kartu su skarele kur nors miszke iszslinko ir dingo. Par tat antru žyg jau nebegalėjo mėginti atjieszkoti uzkeiktąjį skarbą, nes dabar negalėjęs but jo susekti, isznyko teip-gi visos žinios, kokias buvo igidėjęs par mylistą to papartinio žiedo. Ir nebudamas isz prigimties gudriu, dabar visai pavirto į pusprotį, todėl ir žmonės ėmė jį vadinti vietoje guodulio-pusgalviu.

ant peczių miszellį replino toliaus. Jau buvo atejes netolie puskele, ant sykio iszgirista vėl didelį bildesį. Dabar jį vijosi buris Tutorių, geltoni jų vaidai, akis mažos, siauros skersos, rankose laike įtemptas vilyczias, jojo zovadu, szvilpindami savo užnuodytus svilksnius. Bet guodulis greitai pasivertė į azuolą, o miszellį parkeitė ant avilio, ir imperijolus į biteles. Tutorai apšypulė avilį, norėjo isz jo medaus pasikopty, bet biteles uzklupo ant jų arklių zirdamos, ėmė juos kramtyti, totoriszki žirgai parsigandė ėmė baidytes, szokinėti į pietvą ir ant galšo su visais raitelėis pranyko, kaip į žemę susmeđo.

Guodulis kuo-veikiau iszparkeitęs savę ir miszellį skubinos toliaus, jau buvo netolie numų, kaip staigu vėl pajuto, kad jį vejasi. Buvo tai didelės pulkas Turų, lėkė kaip be galvos, klykdami-szaudami isztiesę savo kreivus kardus, bet kol jie atbėgo guodulis, paėmęs akmenį, sviegė į priszakę, pasidarė plati upė su sriauneiki tekanciu vandenimi, o apskus giria, pakranteje tos upės besanti valtis, o po valtims įmerkta tinklas su žuvimis. Turai truputį parėkavę, leidosi atgal. Tuokart valtis parsikeitė į guodulį, o žuvis į aukšą; guodulis miszellį ant peczių ir toliaus. Ant galo užregėjo ir savo locnų namus; prasidžugęs prisartino prie durų, jau ketino įžengti, tuotupur iszgirdo užpakalyj nepažįstamą balsą:

— Palukek, kumai, pasidasisiva po pusę! Guodulis visas sudrebėjo; pagaliaus nė grėžti neatsigręžė, spėrei suziupo už durų klempkos, bet sztai jo miszellis sprogo pusiau, ir imperijolai žvangėdami ėmė birėti ant žemės. Tame pacziam laike iszgirdo pasiticiojanti juokimos. Guodulis nebeži nojo, ką bedaryti, apszivalgė, nėko vienog nematė, tikt ant ru atviuju iszgirdo tokį pat pasiticiojanti juokimos. Pasilenkė rinkti imperijolus, bet o nelaimė! nebebuvo tai jau auksinė, blizgantis imperijolai, bet rusvos skiedros. Guodulis suszuko verkmingai ir rankas sau lauzė, tiek vargo pakėlė, tiek pavojų iszsvengė, o viskas ant nėko: prie locnų namų slenkscio, kadą jau prakleido visas kliutis, turėjo atsigręžti ir viško nustoj. Dar negana tos nelaimės, par daug įsimerkęs į aną skarbą, užmirzė apie paparežio žiedą, ne užkavėjo jo kaip reikiant ir jis kartu su skarele kur nors miszke iszslinko ir dingo. Par tat antru žyg jau nebegalėjo mėginti atjieszkoti uzkeiktąjį skarbą, nes dabar negalėjęs but jo susekti, isznyko teip-gi visos žinios, kokias buvo igidėjęs par mylistą to papartinio žiedo. Ir nebudamas isz prigimties gudriu, dabar visai pavirto į pusprotį, todėl ir žmonės ėmė jį vadinti vietoje guodulio-pusgalviu.

Pavasaris.

Ant lauko boba be dantų Jau baigi baltą sniegą grauziti. Ant upių ir ant ezerų Vanduo sujudo ledą lauzti. Gamta, szaiptydamos linksmu Per sapną sveikin' m' m' rytą. Saulutė juokiasi. . . . karszta Viskas apdrungo ir nuszvito. Laukydamas rankose rėtį, Visokias seklas susimaszęs, Zingsnioja skubia pradėt sėti Kur koja jo uzengti gauna, Tuo atsimaino rubai žemės, Tuoj veidas jos nebeatėmęs, Tuoj dygst daigtai ir ziedus [krauna.

Sztai žalios pievos ir laukai, Miszkuosė žydž melova zybutė, Gelsvi purienų burbulai Ant balų kupso pasipute; Pijolkos kvėpia ant kalnų, Lapuoja krumuosė avietės, Isz žemės lenda susirietęs Apinyns terpu kalynų. Patrimpas sztai padėjo rėtį Užsigėdė, mat, pasilsėti. Bet ir ilsėdamas jis ziuri, Ko gamtai truksta, ką ji turi. — „O je — jis tarė — gi visi Tebėra medžiai dar pliki“ Ir nebeziurėdamas laukų, Bėg puosztų sodu ir miszku. Visi sztai žaliają kepurę Bežiurint mūsų medžiai turi. Nuo tolo sodai jau baltuoja Tuojaus ir gyviai, kaip matai, Tą oro permainą pajuto. Atskrido pempės, ir starkai Kalenti ant lizdų sukruito; Į aukstąjį kilidams, veversys Apreiszkė, kad szalcei praslin- [ko.

Iszgirdęs tai paukszių buryš Giedoti girioj susirinko. Sulaukęs dienų laimingų, Piemuo į lauką bandą gena. Ketindams eiti art dirvų, Artojas taiso žagrę seną. Senovės vydamas gadyne, Su viedru stovi gaspadinė: Į lauką joiant gaspadorj Su vandeniū perliet nori, Kad pudimas jo neuždziutu Ir isz dirvos javai kad griutu. Mergaitės seklas zolynų Daigina jau po velėnų — Ketina rutes eiti sėti. . . . Gražu, gražu tadą ziurėti! Jau kas tikt gyvas, sztai atbudo, Viskas sukruito ir sujudo. . . . Balsus pavasario vis girdi, Ir, rodos, kaitina tai szirdį Ir jauną uždega krutinę Ir liep karszcziaus mylėti tėvy- nę. . . . J. Paleistparnis. Isz „T. S.“

Parodos reikalai.

(Prisižsta). Paryžius 10 d. Balandžio. Mus paroda iszeis gerai, nes tai, ko trozkome ir laukėmė, tapo prisižsta. 6 d. IV atėjo daiktai isz Suvalkų gub. — dvi didelės skrynios, isz kurių viena sveria 115 kilo, kita — 154 kl. Rytoj ryt (11 IV) priėms administracija muzėjaus da vieną skryniją, atėjusią isz Prusų su daiktais, atsižstais isz Kauno gub. ir surinktais Prusų Lietuvoje. Be to szendien gavau laiszką isz Kauno gub., kur surinkta teip-gi daug akvyvų eksponatų. Vėliaus bus pranieszta placziaus apie iszstazytus daiktus, czion tik pamirzėsiu, kad tarp tų daiktų yra kelios gražiai iszmargytos lazdos, puikus isz sziaudų pintas gurbutis, senoviszkos kanklės, puikus tautiszki parėdai ir labai gražiai ir mintriai austi audeklai. Figuros jau veik padarytos ir bus sustatytos 14 d. Balandžio. Lietuviszka grinczia jau veik užbaigta; ties grinczia yra iszskabytas „szildas“, kur ant mėlyno dugno matyk „Žirgvai- kis“, o po juo paraszas „Lithu- anie“. Szalimis to szildo yra vieta iszkabinimui pritinkan- czių mus parodai žemlapių: vienas žemlapis bus ethnogra- piszkas, arba, geriaus sakant, žemlapis lietuviszkos kalbos, o kitas žemlapis apreiszkiantis garsingą Lietuvos praicitį isz gadynės kunigaikszscio Olger- do („Lithuanie dans sa gran- deur“, „Lithuania felix“). Gal but mus tepliorius p. Ž. suspės padaryti ir tas mapas iki 14 d. Balandžio, bet jeigu ir nebutu galima tai atlikti iki paskirtai dienei, tai ir nieko nekens: nieks isz to nepasipiktys, nės visur matyt susivėlinimas ir neužbaigimas ne tik menkų bet ir didesnių parodos darbų. Daumantas.

Apasztalų Darbai. Antroji dalis.

Tąsa. Girdėdami tuos Dimetriaus iszro- dyneįmus, visi amatininkai kaip pa- siautė rekavo: „Tegyvuojia didi Dy- ana Epehezė!“ Veikei pasidarė bausis sumiszimas visame mieste, susigrudę į vėpsyne, kur laikės susirinkimai pagavo du mokytiui svz. Povilo: Gajų ir Aristarohą, Makedonieczius, turbuti, no- rėdami juodu sykiu su kitais kriksz- czionimis nugalabtyti. Tą regėda- mas svz. Povilas norėjo eiti į vėpsy- nę prakalbėti į žmones, bet mokyti- niai skrupaudami, kad jis ten nepa- dėtu savo galvą, neleido to daryti. Teippat Azijos kiti praklinesni vyrai, apasztalams prilankus nuoszirdžiai praszė nesirodyti vėpsnyje. Svieto minios, esanzcios vėpsnyje, su- klego it žąsis lapės užkluptos, kiek- vienas rekavo nežinodamas ir pats kas dedasi. Zyđai, kurie lygiai kaip ir kriksz- czionis neapsivertėjo stabais, skru- pavo, kad maitzininkai taipgi ir ant jų nesusiuktu; regėjo, kad lengvai galėjo pakliuti į nagus sykiu su krikszczionimis ant skertuvių. To- dėl tam tikslui iszvolioję isz žmonių spousties tulą vyrą, vardu Aleksan- drą, kurs buvo amatininkas didžiai gerbiamas, jis rankos mostelėjimu pasipraszė balsą, norėjo dalyką pa- aizskinti ir minios apiltidyti ir pamal- szyti. Bet kaip tik minios pažino, jog Aleksandras buvo zyđu, nenorė- jo nieko klausyti, bet rekavo gal per dvi kokias adynas: „Tegyvuojia didi Dyana Epeheziet!“

Dienu nemetu raszėjas (miesto raszinyozios sekretorius) žmogus iszmintingas numalszė mines, prakalbėjo į juos tais zodiais: „Vyrai Epehezietiniai! Ir kurgi nesi žmogų, kurs nežinotu, jog miestas Epehezas yra garbintoju didžios dievės Dyanos, Jovos dukters? O kad to negali uzšlėpti, reikia, idant apsimasz- ytumete, nieko nedarytumete spierai. Nes atvedėte tuos žmones, kurie nėra nė szventvagiais, nė jokios die- vės ne keikia. O jei Demetrius ir tie, kurie dirba pas jį kaip amatinin- kai turi veikalą ant kiemo, jog su- dai atsibuva? Teippat yra storatos; teskundžia vien antrus. O jei einasi apie kitą ką (kaslink vieszus ramumo ir gerovės), ant padorios sueigos (suprask, t. y. surinkimo valdžios daloisto) tą galima atlikti. Dar cze pridursiu, jog turite skru- pauti, kad nebutumete įskusti už szios dienos miszta, dėlto kad neraste nė vieno, ant kurio galtumete sumesti kalnų dėlei kieno sumiszo- te.“ Teip prakalbėjęs raszėjas at- leido susirinkusius.

Szv. Povilas atvyksta į Makedoniją.

Persk. xx. 1-2. Senutė. Aptylus anam ermideriui Epeheze, svz. Povilas suvadings savo mokytiuius, įsakė jiems rupinties apie Dievo garbę, ir atsisveikines su jais, pats leidos į tolimesnę kelionę Makedonijos linkon; nenorėjo, kad Epeheze Bažnyčia jo dėlei butu persekiojama ir spaudzima. Atvykus į Troadą, neatrado dar ten Tytaus, susirupinęs apie Korin- to Bažnyčios likimą skubinos dasi- gauti kuoveikiausiai į Makedoniją ir cze, kaip rodos, mieste Pilippi, apasz- talas datyrė džiaugsma, jog Tytus pribuvęs isz Korinto parneszė jam žinias abelnai gana linksmas. Nes Korintėnai pasielgė teip kaip jis buvo gromatoje jiems įsakę, at- skyrė isz savų draugijos ir bažny- czios tulą svietimotėrį ir tokiu būdu prisuokė tą didį grieikininką daryti metavonę ir apgerbtį savo gyvenimą nuo pikty įpratimų; teipgi dauge- liui szirdį suskaudo, jog apasztalui uzdavė szirdį, ir karsztai trozko, kad jis kuogreicziausiai atvyktu ir juos aplankytu. Vienok Tytus iszpasakėjo ir ži- nių gana liudnių. Kaip tai nekuriė krikszczionis Korintiecziai nebesi- glaudė teip labai prie savo apaszta- lo, kurie svz. Povilą niekino ir su pur- vais miszė, sakydami buk jis esąs lengvamani, tuszczios garbės ir be pobudzio žmogus. Petrė. Kas per nedori ir įnirtę žmonės! Už tiek darbusztumo o be- galinio pasiszventimo atsimoka svz. Povilai, paleisdami ant jo biauriaus- ias apkalbas! „sztikro apasztalui nebeliko nieko kito bedaryti, kaip tuojaus pacziam vykti į Korintą ir subarti, sudrausti, pagaliaus nubausti tuos melagius apasztalus. Senutė. Teip iszpuola apasztalui ir apseiti su tokiais suvadziotojais ir jų pasekėjus asztriai iszbarti už to- kią svz. Povilo szlovės nuplėszimą. Bet roikia“ — szbėtės czia į iszmintį ir

atsargumą didžio giminių apaszta- lo Vietoje savę ginti, svz. Povilas ver- cziaus paraszė pirmu gromatą pas juos ir visą dalyką dar pacziam į Ko- rintą neatvykus apgesinti, kad pa- skui su didesne nauda galėtu tenai jis dirbti ant V. Dievo garbės ir žmonių duszių iszganymo. Troz- kimas žmonių duszios iszganyti apasztalui suteike iszmintį kaip turė- jo cze elgties.

To trozkimo pėdoms eidamas ir paraszė svz. Povilas maždaug Rug- stjo mėnesyje 58 metuose antrąją gromatą pas Korintėnus. Barbė. Zingėidi esmiu, apie ką apasztalas toje gromatoje raszė? Senutė. Jau isz to, ką virsziaus jums pasakiau, galite dasiprotėti, ko- kia yra prasmė svz. Povilo gromatos. Yra tai aplogija arba apgynimas jo apasztaliszkos szlovės, teip biauriau budu tų melagingų apasztalų nuplėsz- tos. Ir tą apgynimą svz. apasztalas iszveda teip gudriai ir iszkalbingai jog mokinti vyrai nesidrovi jį paly- ginti su didžiu graikiszku grožbiliu Demostene.

Isz pradžios priesz iszmetinėji- mus atkerta lėtai ir malonei, o priesz galą asztriai juos bara ir stacziai isz- niekina. Atsiszaukia ant paliudyji- mo paczių Korintėnų, kurie jį zino, su kokia pasekme ir neupeiktinai darbsztavos. Toliaus vadina juos prie metavonės, nesimetavojantiems užsako, kad jiems nepraleis nieką, bet apseis asztriai pagal valdžios, kurią jam Vieszpats suteikė dėl pa- matavimo, o ne dėl iszpustytimo. Baigia gromatą sveikindamas nuo savęs ir kitų ktikszczionių prikeręs- anus iszgalės ir patepimo pilnus zo- džius: „Mylista mūsų Vieszpaczio, Jezaus Kristaus ir Dievo malonė ir susivienijimas Dvasios szventos te- buniu su visai jumis. Amen.“

Paraszė visą minėtąją gromatą apasztalas vėl iszsiuntė Tytą sykiu su su kitum dviem mokininimū Korintą įsakydamas jiems atiduoti gromatą. Kotintiecziams ir vienkart rinktį aukas Jeruzolimos bažnyčiai. O pats leidos į tolimesnę kelionę po Makedoniją, aplankė bažnyčias ir visur suteikė apasztaliszkus įsak- mus ir perspėjimus.

Loszimas vargonų.

Pas S. Vaitkevyczii ant Atlantic st. po no. 4600 bus subatoje 5d. Mo- jaus. Kurie yra paėmę tikietus teik- sities atsilankyti ant 8 val. vakare, kurie dar nesate užsimokję pasiru- pinkite lyg laukui apsimokite. Po lo- szimui bus balius ir muzika.

Puiki uzeiga.

Tai szaltas alus Westville, Ill. pas Joną Froitika, ogi vyrelel alutis labai skana, mizinszki stiklai ir geras laubai, o ir žmogus doras visiems ir gerus visai pas jį eikite niekad neapleiskite. Jeigu katas netikite, tai nusiduookite į Westville ant Main st. Turi savo locna nama nusipirkę už 2000 dolerių.

Atsakymas.

S. R. cincinnati. Tamstos straip- snio apie p. B. negalime talpinti, nors ir sutinkame su tamstos nuomone, bet dėlto kad yra asabiszkas, nenori- me ezinties, visi zino jo budą pasi- l-gimo kas link lietuvisztės.

Perstatymas..

Salėj Pulaskio nr. 800 S. Ashland ave tarpe 17 ir 18 ul. 5 d. Gegužio (Mojaus), t. y. Subatos vakare 1900 m. bus didelis Lietuviszkas Perstatymas „Prapultis miestų Sodomos ir Gomoros“ ir kitų zingeidžių matymų. Prasidės tas perstatymas 9 val. vakare, o salė bus atidaryta 7 val. vaka- re. Trauksis per dvi adyni: nuo 9nių lyg 11tai adynai; kils dyvni matymai, kurių nėra galima aprasztyti szitame programme.

Szitą perstatymą nėra galima surengti bile kokioje salėje, bet kaip yra salė Pulaskio kiekvienam žinoma, jog galima ant visokių pritaisyti padaryti, dėltingi lietuviai ir lietuvaitez nepamirszkite 5-tą d. Mojaus, subatos vakare at- vaziuoti į Pulaskio Halę, kur galima isz visų dalių miesto už 5 c. privažiuoti, ir koznas vienas ten gerai velijantis pa- matyti neapsakytai puikaus perstatymo; o teipgi ir apvaiksz- czioti 5tą diena Mojaus. Grajis visas kompletas lietuviszkos muzikos. Muzikantai pradės 7 val. grajiti priesz salę; o po perstatymo bus balius.

Įzenga tiktai 25c.; koznas vienas galite pributi ant 9 adynos Balius, po perstatymo BUS BALIUS. Su guodone szirdingai užpraszo rengentis komitetas.

Jonas Jonuszonis.

Tiktai del vyru.

Uz dyką bus pristista naujel iszrasta gyduole ant prabos per paczta del vyru kurie atslus mums savo adresą. SUGRAZINA SVEIKATA IR GYVYBE IN TRUMP LAIKA.

Dykal koznam vyru bus pristista tos gyduoles, ja- gu raszys į State Medical Institute. Iszgyde daug vyrų kurie kentėjo ant svei- katos ir nuo jaunumens, per ką pastanavojo dabar nusist koznam kuris ras- zis — dykal. Yra tai gyduole su kurla galima gydylis namie, o koznas kuris kencez nuo silpnumo pasinaczio nuo jaunystės iszlikto, prazu- duma pajęgti ir atminties, silpnuma nugaros sumen- kima ir svilvima lites, ga- li iszgydyti namie. Toji gyduole yra prijema- na ir pagelbinante, o ins- gana ten kur „dauglauseli yra reikalaujama. Iszgy- do visus nesmagumus už- aisenėjusius nuo kellokka metų, nesuvaldyama pats savę. Jeigu raszys į State Medical Institute, 855 Elektros Building, Fort Wayne, Ind. tai pristisų tą gyduolę dykal. Toji ins- titucije gelde, idant ko- znam pagelbet, o upatingai del tų kurie negali apielet- savo umu, idant patys persitiktumet kaip tai lengvai galima iszgydyti su tom gyduoles. Koznas žmogus raszantis į juos aplaikys ant prabos dykal, užpęcytym pakellei, idant ap- augoti iš juo kitų žlopių. Raszys szendien ir paminek gromatoje jog szitą apgar- šinimą matei laikrasztyje „Katalike“



Szipkortės isz Lietuvos ir į Lietuvą galima gauti „Kataliko“ redakcijoj isz-sipirkti.

Pajieszkojimai. Pajieszkau savo vyro, Varanaviciaus, kuris atėjo į Ameriką koke 20 metų atgal ir apsigyveno Chicago, Ill.; paeina isz Kauno gub., miestelio ir parapijos Radviliskio, apskriozio Szaulių. Tegul jis pats atsizsaulia ar kas kitas duoda apie jį žinoti ant adreso:

Ona Varanaviciene, 1020 E. Locust Point, Baltimore, Md.

Kataliko Redakcijoj galima gauti maldakniugu pirkti.

„Kataliko“ agentai, kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytųjų, priimti neti orderius ant visokių druzkorizkų darbų ir teip toliaus yra szie:

J. Andriusis, 898 31 Place.

A. Vember, 220 Washington st. Waukegan, Illinois.

A. Jakutis, Westville, Ill.

Pigiai ant pardavimo 2 pentru medinis namas su lotu, grocerne ir bucerne 3236 Illinois Court, netoli bažnycios. 17-19.

Izspardavimas. Iz priezasties pribudavojimo namo, kad padaryti vietas esmu priverstas izparduoti pigiau prekės (fabriko) kaip tai visoki marseklinu, kelniu (overalls) ir t. Pas nus galima susizsnekti lietuviskai ir lenkiskai, tik pareikalaukite Clerk Lottie Su gudone

H. R. Stern 3431 S. Halsted st.

PIRMAS LIETUVISZKAS. GRABORIUS. POVILAS MAŽAIKA 3319 S. Morgan street.



Užlaikau arklius, vezimus, calunus, pirszines, bakus ir t. Gyvena po sziuo Nr. 3321 S. Morgan st. Tel. Yards 706 CHICAGO, ILLINOIS.

J. Shmulewitz & Son 3316 S. Morgan st. CHICAGO.



Izdriba ir importuoja Maskoliską ir Turkiską tabaką parduoda cigarus, cigaretes ir uotomaj tabaką. Mieste ir už miesto izspildome kuoviskai orderius, ko reikalaujant parasyzk poskartę, o musų vezimas tuojaus pribus.

SAM. STEINGARD, 807 Milwaukee av. Chicago. Izdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiską tabaką isz seno kraujaus ir del nostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, \$1.00. Turkiskas: \$2.00, \$3.00, \$4.00, uz svara. Popierosz: 40, 55, 75 ir \$1.00. Maszinkos del popierosu 10c. Gilzes 8, 10, 15c. uz szimta; cigarečių knygzutes: 24, 30, 40 ir 50c. uz tuzina. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. uz svara. Cigarnicijos po 3, 5 ir 10c. Tabakas uotomas 30, 40 ir 50c. uz svara. Ruska arbata po 80c. \$1.04, \$1.20 ir \$1.50 uz svara.

Orderius izspildau po visa Ameriką greitai ir gerai.

Frank J. Palt, ADVOKATAS. Gyvena po Nr. 3201 South Morgan street. Ofisų turi ant kampo La Salle ir Washington street. Ruimo Nr. 915, Chicago Stock Exchange Building.

PUIKIAUSIAS SALIUNAS PAS Stanislova Rodzevicz Gardus kvepentys cigarai, szaltas alus, geriause arielka, žmonės teisingi.

4435 Honore St. Chicago, Ill.

Dr. M.P. Kossakauskis 3315 S. Morgan ulycios Aptiekioj J. Leszczynskio, kozną diena nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus. CHICAGO, ILL.

Karolius Palt. Užlaiko savo sallune visokius gerus gerimus, kvepentis cigarus, szaltą gardų alų, visokius importavotus trunkus. 3201 South Morgan st. CHICAGO, ILL.

Nesiusk pinigų. Daug žmonių serga ant polucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie susizsiznainimo, ir jeigu isz to nesigydysi, ji neapleis žmogų kankinusi. Žmones turinti tą ligą kenčia nemiega, galvos skaudėjima, pilvo užkietėjima arba netravinima, nerizskuma, viduriu ir nugaros skaudėjima ir apsilpėjima lytiszku kuno daliu, jeigu tokiuose atsitikimose reikalauji pagalbos, nesiusk pinigų, bet raszyk pas mane įdedamas markę, o asz atsiysi tu apraszymą, isz kurio tikrai iszsigydysi. Adresuok: JOHN WASEL, Box 443 Iron Mountain K, Mich.

Dr. O. C. Heine, DENTISTAS. Offisas ant kampo 31 ulycios ir South Halsted street. Gyvena ant virszaus aptiekos. CHICAGO.

DIDŽIAUSIA LIETUVISZKA IR LENKISZKA APTIEKA ANT BRIDGEPORTO PAS

Jas. P. Crowley. Cor. 32d ir S. Morgan st. Chicago. Kas tik koki nori daktara paszaukiamie per Telepona už dyką.

Silvestras Wleklinski. Geriause užeiga del visų lietuvių, baten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvepenti cigarai, kas sykį tą salnų atlankis tas niekadso jo neaplenks. 3280 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

M. PRITIKIN, Izdirbėjas Rusiszko ir Turkiszko Tabako. Parduodu cigarus, cigaretes (poprosus) uotomaj Tabaką. 137 W. 12th st. Chicago, Ill.

D. H. KETELSEN, Murninkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską. 75 Dickens avenue, CHICAGO, ILL.

Dr. Marija Dowiat. Lietuviszkas daktaras, kas diena iki 12 ryto galima rasti OFFICE. 723 West 18-th st. CHICAGO, ILL. Telephonas 78 Canal street. Galima Telephonuoti isz kiekvienos aptiekos.

Jonas Bandziulewskis 125 Front street. CHICAGO, ILL. Užlaikau krautuve visokių szventų pavelsių ir pats izdirbu visokius orderius kaip talp: abrodzus aparau su kvietkoms ir portretus nuo szlubo, užganedinu kozną reikala greitai ir pigai, teipgi atnauji nu sens remus aukso ir sidabru. Galima susisneket lenkiskai, lietuviskai ir teip toliaus.

Dr. Leonard Landes. Lietuviszkas daktaras. 134 E. 24 st. New York. Garsingas gydytojas vyriszkių ir moteriszkių ligų. Mokinose universitete New York; praktikavo ligonbučiuose: Viedinuje, Berlyne, karaliszkoje mokykloje Londone, buvo perdtintu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Granduale Hospital College ir t.

Uztikrina iszgydydymą visų slaptų ir paprastų ligų, kaip tai: plauzių, kepenų, skaudėjima vidurių, galvos, nepomiet, apalpiama, skaudulius, zaizdas, tyrimą, moteriszkas ligas ir ne vaisinguma. Gydymui nerviszkių ligų reikia naudoti elektriskies prietaisais.

Ligas lytiszkių dalių iszgydyti į keles dienas, teipgi ligaspilvo, uždegima žarnų, izszizuvima pieno, skaudėjima lupų, nosies, akių, ausų, nuostojima pajiegrų ir t. Izszgydytą užtikrina kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gydau pasesmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slaptai.

DR. LEONARD LANDES, 134 E. 24 st., cor Lexington av. Ofiso valand: nuo 9 ryto, iki 1 po piet. Nedėlioms: nuo 8 iki 10½ val. ryto: 2 ik 14 val. po piet.

Roda per gromatas dykai. Jeigu sergi, tai parasyzk kiek turi metu, kiek sveri ir aprasyzk savo ligą, o prisieisiu gydyklas, kuriomis iszsigydysi. Užpraszydami gydyklas prisieisiu \$1.00.

Geradėjas dėl žmonių Baigianties 20tam szimtmecziui radosi žmogus, kuris apsaiko ir duoda daradus be jokios samvylybes — Charles Johnson of Hammond, Ind. Szitas žmogus kentėjo ant lytiszkių dalių, kas molatos jį nalkindavo fiziskai ir protiszki, iki li ginal izsnetyczių izsrado gyduotes, kurios jam suteikė pilną žmogiszkią galybę. Jis sako mums, jog jis siuzcia kiekvienam, anai uzklause atsitikimose reikalauji pagalbos, nesiusk pinigų, bet raszyk pas mane įdedamas markę, o asz atsiysi tu apraszymą sziti gyduolių. Raszyk szendien. CHARLES JOHNSON, Box 315, HAMMOND, IND.

Buczerne JONO KLEEHAMMER, Parduodu visokias menses: ruktas, sudytas ir szviežes. Kumpius, szinkas ir t. 3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

W. L. KLEWER, architektas. Stato mazus ir didelius namus. 1506 Schiller Blag. CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI, užlaiko. Visokius formiczius, gelezinius izszdarbius ir peczius. 489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Tai rots alutis Chicagoje, pas LEONA VAITKEVICZIU, Ogi vyreli alus, Labai skanus, Milziszki stiklai ir gardus labai. O ir žmogus geras, Visame geras, Visi pas jį eikit, Niekad ne aplenkit. Jeigu katrie netikite, tai nusiduookite ant Atlantic ulycios po N. 4600.

PUIKIUS SALIUNAS PAS L. ROSENZWEIG, Parduodu už holselio prekę partraukus isz užrubezio ir naminius trunkus, visokius vinus ir teip toliaus. Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st. 3557 ir 3559 S. Halsted street 6238 S. Halsted st., ir 63 st. 4717 Ashland Av., ir 47 st. 124 E. Van Buren st. CHICAGO, ILL. 4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL. 9129 Commercial ave.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois. Jeigu katrie netikite tai nueikite persitikinti po mirties adresai. Divų datirsite isz mano trunkų ir pigumo.

Lietuviszka Aptieka J. LESZCZYNSKIO, 3315 S. MORGAN ST., CHICAGO. Parduodu del žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorizkų nuo geriausių kompanijų, teipgi siuzciu pinigų visas dalis svieto. Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (lekarstos) amerikonziskai ir Europiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir t. Visokios ligos yra pasesmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt nori į namus ligonai. Ant aptiekos gyvena Dr. V. STATKEVICZ. Dr. M. KASSAKOVSKI, 3315 S. MORGAN ST. Telephone yards: 709.

Atsizsauksiuems per laiszkus ir aprasziems savo ligas, duodu rodas ir prisuzciu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsaky mo reikia įdėti markę už du centu, kitaip negaus atsakymo. TELEFONA YARDS 709.

Dr. J. GINSBURG, 184 W. 12th steet cor. Jefferson street CHICAGO, ILL. Ofisų valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, diferijas ir kruopu.

Apgarsinimas. Nauja Lietuviszka-Lenkiszka Aptieka. 8905 Commercial av. So. CHICAGO, ILL.

Szita aptieka užlaiko naujusias gydyklas, visokes žoles, arbatų kraujaus ir szios zemes; apart to užlaiko visas patentuotas lekarstas, aparatus, perfumus, tuoletas, pasigrazinimus ir guminius prietaisus. Daktarų receptai yra izspildomi su didziausiu atsargumu diena ir nakti.

DR. LENARDAS, aptiekoje per diena ir per nakti.

„Bažnyezios Tarnas“. Nedėlinis Laikraszias. Kasztoja ant metu Amerikoje \$1.00 į uzmare 2rub. Pinigus ir visokius rankraszcius reikia siusti ant szio adreso: Rev. Peter Saurisais, 34 John st. Waterbury, Conn.

Geo. M. Glaser, M. D. Medicinos Daktaras. Gydo visokes ligas, turi geriause praktika ligose moterų, vaikų ir chroniszkoze ligose. 367 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS: Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak. TELEFONAS YARDS 885. Telpgi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Užlaikau ant Town of Lake didziause GROSERNE IR BUCZERNE. Groserneje viskas yra parduodama pigiau kaip kitur, o tavorai yra geriausi. Buczerneje visokias menses užlaikau: szviežias ir ruktas, visokius kumpius, deszras, szviežias ir dziovintas zvis, teipgi galima gauti pas mane szviežios, lietuviszki raugintos duonos. Eikit brolei pas savaji; po Numariu. 4514 S. Paulina st. Stanislovas Marcinkovicz.

LIETUVISZKAS DAKTARAS K. A. BUTKEVICZIA, Ofiso (nuo 9 iki 10 isz ryto) adynos: { " 1 " 3 po pietų " 7 " 10 vakare. TELEFON MONROE 981. 581 Milwaukee Avenue. Gyvenimas, 251 Wabansia Ave. TELEFON WEST 1344. CHICAGO

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jau 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje del pardavimo Szifkorizkių į Kraju ir isz Kraujaus ant geriausių szifų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angielskos linijos.

Rublius ir visokius pinigų siuzciu į visas dalis Svieto, už pigiause prekę ir suvaikszejoja greicziau kaip isz kitur. Baxa del pinigų pakavojimo parandavojų už 3 dolerius ant metu. Kas nori handlevot su spravedliu Kantoru, tai praszau ateit arba raszit pas jus pazistama agenta.

H. Krulewicz, 571 South Canal street. Chicago.

J. J. Hille, PHOTOGRAPHER. 3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL. Kabineto Photographijos po \$2.50, 3.50, 4.50 uz tuzina, įpatingos salygos uz svodbines ir familijos grupas.

Frank Kallwach, APTIEKORIUS. 3121 S. Morgan st. Chicago. Izspildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras M. J. Stupnicas visados randasi aptiekoje.

Burczernė FR. PACHOWSKI. Parduodu visokes menses ruktas, sudytas ir szviežes. Kumpius, szinkas ir teip toliaus. 3156 S. Morgan st. CHICAGO.

HENRY HEINE, APTIEKORIUS. Kampas 31 ulycios ir S. Halsted street. Izspildo visokius receptus. Pas jį tik-tai galima gauti t. v. Hospital kosulio si-ropa, visu pripazintas už geriausį gydykla del kosulio, suszalmio, uzkimimo gerklės, sausuosulio, skausmo krutines ir visokių uždegimų gerklės ir plauzių.

Dr. J. GINSBURG, 184 W. 12th steet cor. Jefferson street CHICAGO, ILL. Ofisų valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, diferijas ir kruopu.

Apgarsinimas. Nauja Lietuviszka-Lenkiszka Aptieka. 8905 Commercial av. So. CHICAGO, ILL.

Szita aptieka užlaiko naujusias gydyklas, visokes žoles, arbatų kraujaus ir szios zemes; apart to užlaiko visas patentuotas lekarstas, aparatus, perfumus, tuoletas, pasigrazinimus ir guminius prietaisus. Daktarų receptai yra izspildomi su didziausiu atsargumu diena ir nakti.

DR. LENARDAS, aptiekoje per diena ir per nakti.

URA! VISI PAS Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Bridgeporto. Teipgi geras alus, gardus užkandzi, nepamirsizk savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnycios ant pusiauksle nu Halsted ulycios. Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulycios.

Ir karalius gal nezioti. Zgorellis del valku, vyru ir pagaliaus prie gelezinkio dirbanzciu žmonių. Turi stiprius (drutus) nikelinus kiau-tus su tikru Amerikoniszku Movements (tai zenklina, jog geriausei elna ir geriausei laikui rody) dar tokio nekados Amerikoje nebuvo izsstatyto ant pardavimo; visdos szvieziru ir niekadso nepajuoduoja.

Garantavotas ant 25 m. Pukioms kvietkoms izszvadtotas, zodziu sakant zgorelis geriausias. Jis izsrodo kaip už \$50.00 tikras auksinis, niekur negalima gauti už dubilia prekę kaip musų prekes. Atsiusk \$6.40c. ir ekspres kasztus C. O. D., kad galietum už dyką izszgaminavot jį. DYKAI gražia silzka del prisegimo lenciuogelio, jei \$6.40c. bus atsiusti su orderiu ir tadą mes užmokame ekspres kasztus.

Garantavotas ant 25 m. Pukioms kvietkoms izszvadtotas, zodziu sakant zgorelis geriausias. Jis izsrodo kaip už \$50.00 tikras auksinis, niekur negalima gauti už dubilia prekę kaip musų prekes. Atsiusk \$6.40c. ir ekspres kasztus C. O. D., kad galietum už dyką izszgaminavot jį. DYKAI gražia silzka del prisegimo lenciuogelio, jei \$6.40c. bus atsiusti su orderiu ir tadą mes užmokame ekspres kasztus.

Garantavotas ant 20 m. ir izsrodo kaip už \$40 vertas auksinis zgorellis. Atsiusk C. O. D. del apziurejimo dykai. Jei trasi tokiau, kokį mes perstatome, užmokėte agentui \$3.98c. ir ekspres kasztus, o jei ne, sugrązk ant musų kasztu.

Parasyzk kokį nori ar vyriszki ar moteriszki. DYKAI paauskytą lenciuogelį, jei \$3.98c. atsiusti su orderiu ir tadą nemokėsi ekspres kasztu.

Užlaikau ant Town of Lake didziause GROSERNE IR BUCZERNE. Groserneje viskas yra parduodama pigiau kaip kitur, o tavorai yra geriausi. Buczerneje visokias menses užlaikau: szviežias ir ruktas, visokius kumpius, deszras, szviežias ir dziovintas zvis, teipgi galima gauti pas mane szviežios, lietuviszki raugintos duonos. Eikit brolei pas savaji; po Numariu. 4514 S. Paulina st. Stanislovas Marcinkovicz.

LIETUVISZKAS DAKTARAS K. A. BUTKEVICZIA, Ofiso (nuo 9 iki 10 isz ryto) adynos: { " 1 " 3 po pietų " 7 " 10 vakare. TELEFON MONROE 981. 581 Milwaukee Avenue. Gyvenimas, 251 Wabansia Ave. TELEFON WEST 1344. CHICAGO

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jau 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje del pardavimo Szifkorizkių į Kraju ir isz Kraujaus ant geriausių szifų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angielskos linijos.

Rublius ir visokius pinigų siuzciu į visas dalis Svieto, už pigiause prekę ir suvaikszejoja greicziau kaip isz kitur. Baxa del pinigų pakavojimo parandavojų už 3 dolerius ant metu. Kas nori handlevot su spravedliu Kantoru, tai praszau ateit arba raszit pas jus pazistama agenta.

H. Krulewicz, 571 South Canal street. Chicago.

J. J. Hille, PHOTOGRAPHER. 3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL. Kabineto Photographijos po \$2.50, 3.50, 4.50 uz tuzina, įpatingos salygos uz svodbines ir familijos grupas.

Frank Kallwach, APTIEKORIUS. 3121 S. Morgan st. Chicago. Izspildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras M. J. Stupnicas visados randasi aptiekoje.

Burczernė FR. PACHOWSKI. Parduodu visokes menses ruktas, sudytas ir szviežes. Kumpius, szinkas ir teip toliaus. 3156 S. Morgan st. CHICAGO.

HENRY HEINE, APTIEKORIUS. Kampas 31 ulycios ir S. Halsted street. Izspildo visokius receptus. Pas jį tik-tai galima gauti t. v. Hospital kosulio si-ropa, visu pripazintas už geriausį gydykla del kosulio, suszalmio, uzkimimo gerklės, sausuosulio, skausmo krutines ir visokių uždegimų gerklės ir plauzių.

Dr. J. GINSBURG, 184 W. 12th steet cor. Jefferson street CHICAGO, ILL. Ofisų valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, diferijas ir kruopu.

Apgarsinimas. Nauja Lietuviszka-Lenkiszka Aptieka. 8905 Commercial av. So. CHICAGO, ILL.

Szita aptieka užlaiko naujusias gydyklas, visokes žoles, arbatų kraujaus ir szios zemes; apart to užlaiko visas patentuotas lekarstas, aparatus, perfumus, tuoletas, pasigrazinimus ir guminius prietaisus. Daktarų receptai yra izspildomi su didziausiu atsargumu diena ir nakti.

DR. LENARDAS, aptiekoje per diena ir per nakti.

URA! VISI PAS Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Bridgeporto. Teipgi geras alus, gardus užkandzi, nepamirsizk savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnycios ant pusiauksle nu Halsted ulycios. Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulycios.

Temikit! Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengsiu kiekvieną užganedinti kuogeriausei ir sanziszki, bet žinote priezodį: dar tas neuzimė, kurs viesiems [tikrai] Teip-pat ir su manimi yra; nekuriu nra užganedinti isz manes, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bega pas Mausekzius ir Abramus, kurie szvelneis zodzis moka primasinti ir apgauti. ZINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI SZIPKORTES isz kraujaus ir kraju kuogeriausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakving po \$1.50 nuo asabos, bet staczej galite eiti ant laivo. Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daktus geriausiose kompanijose. Siuzciu pinigų į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelako namuose del vagies, bet ateina su jais pas mane, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE JULIJONAS PIOTROWSKI, 3121 South Morgan St. ir 31 Place, Chicago, Ill.

FORNICZEI KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽI-MELEI, GRAZIAUSIOS ANE LANGŲ ZOSLAN-KOS IR GELEZINES LO-VOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE. Henry Stuckart, 2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

Pigiause vieta Chicagoje, ILL. Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR Į EUROPA pinigu siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai isz siunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJA suvaikszejoja per 16 (szeszziolika) dienu.

SCHIFF & COMPANY. 503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL

W. SŁOMINSKA, 679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL. Mano Dirbtuve tapo Apdovanota DWIEMS MEDALIAIS ant Kosziszkos Parodos uz rupestingą, teisingą ir artistiszkią izszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDU ir tt. Turiu už garbę apreikszi guodotiniems Kunjams ir guodotin. Draugystems, kad asz dirbu visus augszciaus paminties daigtus Pigiausei, Teisingausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsilmdama izszdirbimais įgijau geriause praktiką ir del to galiu viską padirbti pigiau ir geriau negu kiti fabrikai. Su gudone W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 MILWAUKEE AVENUE, Pomogėdy West Division 1 Cleaver ulicam. CHICAGO, ILLS. KANTOR PIENIEZNY, REALNY I ASEKURACYJNY. Wreszka pieniedzy do Europy, Sprzedat Realnosci, Early Podroze, Okretowe i Kolejowe do 12 Europy, Wyrablante Papierow Legalitych, Szciagane Sched, Asekuracja Domow, Granta Kolejowe na Farmy, Wypozyczanie pieniedzy na Budowanie lub zakupno Realnosci, Zmiana pieniedzy Zagranicznych, Notarysuzze Publiczni.

Ir karalius gal nezioti. Zgorellis del valku, vyru ir pagaliaus prie gelezinkio dirbanzciu žmonių. Turi stiprius (drutus) nikelinus kiau-tus su tikru Amerikoniszku Movements (tai zenklina, jog geriausei elna ir geriausei laikui rody) dar tokio nekados Amerikoje nebuvo izsstatyto ant pardavimo; visdos szvieziru ir niekadso nepajuoduoja.

Garantavotas ant 25 m. Pukioms kvietkoms izszvadtotas, zodziu sakant zgorelis geriausias. Jis izsrodo kaip už \$50.00 tikras auksinis, niekur negalima gauti už dubilia prekę kaip musų prekes. Atsiusk \$6.40c. ir ekspres kasztus C. O. D., kad galietum už dyką izszgaminavot jį. DYKAI gražia silzka del prisegimo lenciuogelio, jei \$6.40c. bus atsiusti su orderiu ir tadą mes užmokame ekspres kasztus.

Garantavotas ant 20 m. ir izsrodo kaip už \$40 vertas auksinis zgorellis. Atsiusk C. O. D. del apziurejimo dykai. Jei trasi tokiau, kokį mes perstatome, užmokėte agentui \$3.98c. ir ekspres kasztus, o jei ne, sugrązk ant musų kasztu.

Parasyzk kokį nori ar vyriszki ar moteriszki. DYKAI paauskytą lenciuogelį, jei \$3.98c. atsiusti su orderiu ir tadą nemokėsi ekspres kasztu.